



Nunavut Gazette

Gazette du Nunavut

Part I/Partie I

2004-12-21

Vol. 6, No. 12 / Vol. 6, n° 12

NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the office of the Registrar of Regulations, Department of Justice, Iqaluit, Nunavut.

AVIS

Le texte intégral des nominations peut être examiné au bureau du registraire des règlements, ministère de la Justice, Iqaluit (Nunavut).

APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

**As Information and Privacy Commissioner under the *Access to Information and Protection of Privacy Act*:
Commissaire à l'information et à la protection de la vie privée en vertu de la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée* :**

KEENAN BENGTS, Elaine	Yellowknife	A-496-2004	5 year/5 ans	2004-11-25
-----------------------	-------------	------------	--------------	------------

**As a member of the Apprenticeship, Trade and Occupations Certification Board under the *Apprenticeship, Trade and Occupations Certification Act*:
Membre de la Commission de l'apprentissage et de la qualification professionnelle des métiers et professions, en vertu de la *Loi sur l'apprentissage et la qualification professionnelle des métiers et professions* :**

GREENLEY, Robert James Elatiak	Cambridge Bay	A-0487-2004	3 year/3 ans	2004-12-02
-----------------------------------	---------------	-------------	--------------	------------

**As persons appointed to act on behalf of the Commissioner and the Minister for the purposes of sections 16, 17 and 19 under the *Mental Health Act*:
Personnes nommés à appliquer au nom du commissaire et du ministre les articles 16, 17 et 19 en vertu de la *Loi sur la santé mentale* :**

LINN, Mike	Iqaluit	A-492-2004	1 year/1an	2004-12-13
MUELLER, Barbara	Baker Lake	A-493-2004	1 year/1an	2004-12-13

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

**As Chief Medical Health Officer under the *Public Health Act*:
Médecin-hygiéniste en chef en vertu de la *Loi sur la santé publique* :**

SOBOL, Dr. Isaac	Iqaluit	A-494-2004	1 year/1an	2004-10-14
------------------	---------	------------	------------	------------

**As Deputy Chief Medical Health Officer under the *Public Health Act*:
Médecin-hygiéniste en chef adjointe en vertu de la *Loi sur la santé publique* :**

OSBORNE, Dr. Geraldine Mary Bridget	Iqaluit	A-495-2004	1 year/1an	2004-10-14
--	---------	------------	------------	------------

**As Chief Executive Officer of the Qulliq Energy Corporation under the *Qulliq Energy Corporation Act*:
Première dirigeante de la Société d'énergie Qulliq en vertu de la *Loi sur la Société d'énergie Qulliq* :**

CRAWFORD, Anne	Iqaluit	A-0490-2004		2004-11-12
----------------	---------	-------------	--	------------

**As President of Qulliq Energy Corporation under the *Qulliq Energy Corporation Act*:
Présidente de la Société d'énergie Qulliq en vertu de la *Loi sur la Société d'énergie Qulliq* :**

CRAWFORD, Anne	Iqaluit	A-0491-2004		2004-11-12
----------------	---------	-------------	--	------------

REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation no./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
APPRENTICESHIP, TRADE AND OCCUPATIONS CERTIFICATION ACT—member of the Apprenticeship, Trade and Occupations Certification Board LOI SUR L'APPRENTISSAGE ET LA QUALIFICATION PROFESSIONNELLE DES MÉTIERS ET PROFESSIONS —Membre de la Commission de l'apprentissage et de la qualification professionnelle des métiers et professions			
BEASLEY, Leslie	A-0486-2004	2004-12-02	A-0368-2003
LIQUOR ACT—inspector LOI SUR LES BOISSONS ALCOOLISÉES—inspecteur			
ZSCHOGNER, Dietmar	A-0344-2003	2003-09-29	NS-1022-90
QULLIQ ENERGY CORPORATION ACT—director LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE QULLIQ—administratrice			
CRAWFORD, Anne	A-0488-2004	2004-11-12	A-0334-2004
QULLIQ ENERGY CORPORATION ACT—President of the Qulliq Energy Corporation LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE QULLIQ—président de la Société d'énergie Qulliq			
GUNN, Robert	A-0489-2004	2004-11-12	A-0129-2004

 GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

**BUSINESS CORPORATIONS ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS**
**NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered office/ Bureau enregistré	Incorporation date/ Date de constitution
NAKILAAQ TAXI INC.	C5078	Box 52, Block 30 Lot 2 General Delivery Baker Lake, NU X0C 0A0	2004-12-10

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 13(4)):
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES
[paragraphe 13(4)] :**

Former name/ Ancienne dénomination sociale	Corporation no./ N° de la société par actions	New name/ Nouvelle dénomination sociale	Date of change/ Date du changement
4642 NUNAVUT LTD.	C 4642	T & M ENTERPRISES LTD.	2004-12-03

**NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 285(1)):
AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistre- ment
PHM CORP	ET 8376	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2004-12-09
SKY INVESTMENT COUNSEL INC.	ET 8377	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2004-12-09
BAFFINLAND IRON MINES CORPORATION	ET 8378	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2004-12-09
MILWAUKEE ELECTRIC TOOL (CANADA) LTD.	ET 8379	Box 812 Building 731 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2004-12-09

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistre- ment
RADIAN COMMUNICATION SERVICES (CANADA) LIMITED/RADIAN SERVICES EN COMMUNICATION (CANADA) LIMITÉE	ET 8380	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2004-12-09
PRIVATE GIVING FOUNDATION	ET 8381	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2004-12-09
BRANDES INVESTMENT PARTNERS & CO.	ET 8382	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Nova Scotia/ Nouvelle-Écosse	2004-12-10
ACTS GENERAL PARTNER INC. - COMMANDITE ACTS INC.	ET 8383	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2004-12-10
FOOD AND CONSUMER PRODUCTS MANUFACTURERS OF CANADA	ET 8384	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2004-12-10
CIBC ASSET MANAGEMENT INC./GESTION D'ACTIFS CIBC INC.	ET 8385	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2004-12-10
FCT INSURANCE SERVICES INC.	ET 8386	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2004-12-10
AIRSOURCE POWER FUND GP INC.	ET 8387	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2004-12-10
AMEX CANADA INC.	ET 8388	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2004-12-10
SCHWARZKOPF PROFESSIONAL & HENKEL LTD.	ET 8389	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2004-12-10
COLLECT COM CREDIT INC./AGENCE DE RECouvreMENT COM CRÉDIT INC.	ET 8390	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2004-12-10

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 289(4)):
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS
EXTRATERRITORIALES [paragraphe 289(4)] :**

Name of corporation/ Dénomination sociale de la société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	New name of corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective date/ Date de prise d'effet
6279945 CANADA INC.	ET 8356	DOMINION AUTOMOBILE ASSOCIATION (2004) LIMITED / ASSOCIATION AUTOMOBILE DOMINION (2004) LIMITÉE	2004-12-10

**SOCIETIES ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES (subsection 4(4)):
AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)] :**

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Location of operations/ Lieu des activités	Incorporation date/ Date de constitution
TAHIUQTIT	SOC 2055	Kugluktuk	2004-12-10
ABVUQTHIT SOCIETY	SOC 2056	Repulse Bay	2004-12-10
YO! ASSOCIATION (YOUTH ORGANIZATION)	SOC 2057	Iqaluit	2004-12-10
IKPIGUSUKNIQMUT FOUNDATION	SOC 2058	Iqaluit	2004-12-10

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF SOCIETIES (subsection 23(4)):
AVIS DE MODIFICATION DE DÉNOMINATION DE SOCIÉTÉS [paragraphe 23(4)] :**

Former name/ Ancienne dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	New name/ Nouvelle dénomination sociale	Date of resolution/ Date de la résolution	Date of change/ Date de la modification
NUNAVUT TERRITORY HOCKEY ASSOCIATION	SOC 1449	HOCKEY NUNAVUT	2004-12-01	
IQALUIT AMATEUR HOCKEY ASSOCIATION	SOC 1450	IQALUIT AMATEUR HOCKEY ASSOCIATION (IAHA)	2004-12-10	

GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

**EVIDENCE ACT
LOI SUR LA PREUVE**

Appointments and reappointments (R) of Commissioners for Oaths:
Nominations et renominations (R) de commissaires aux serments :

CHISLETT, Geneva	Iqaluit
CLAY, Shannon Lee	Iqaluit
MACRURY, Sarah	Iqaluit
OWINGAYAK, Mary	Baker Lake
PIALLAQ, Zillah	Hall Beach

Appointments and reappointments (R) of Notaries Public:
Nominations et renominations (R) de notaires publics :

JAYPOODY, Jacob	Clyde River
-----------------	-------------

